

**ISIRI**

**11973**

**1st. edition**



جمهوری اسلامی ایران  
Islamic Republic of Iran

مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران

Institute of Standards and Industrial Research of Iran



استاندارد ملی ایران

۱۱۹۷۳

چاپ اول

پایه لگن برای مصارف بیمارستانی -

ویژگی‌ها

**Bowl stands for use in hospitals -  
Specifications**

ICS:11.140

## بهنام خدا

### آشنایی با مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران

مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران به موجب بند یک ماده ۳ قانون اصلاح قوانین و مقررات مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران، مصوب بهمن ماه ۱۳۷۱ تنها مرجع رسمی کشور است که وظیفه تعیین، تدوین و نشر استانداردهای ملی (رسمی) ایران را به عهده دارد.

تدوین استاندارد در حوزه های مختلف در کمیسیون های فنی مرکب از کارشناسان مؤسسه<sup>\*</sup> صاحب نظران مراکز و مؤسسات علمی، پژوهشی، تولیدی و اقتصادی آگاه و مرتبط انجام می شود و کوششی همگام با مصالح ملی و با توجه به شرایط تولیدی، فناوری و تجاري است که از مشارکت آگاهانه و منصفانه صاحبان حق و نفع، شامل تولیدکنندگان، مصرفکنندگان، صادرکنندگان و وارد کنندگان، مراکز علمی و تخصصی، نهادها، سازمان های دولتی و غیر دولتی حاصل می شود. پیش نویس استانداردهای ملی ایران برای نظرخواهی به مراجع ذی نفع و اعضای کمیسیون های فنی مربوط ارسال می شود و پس از دریافت نظرها و پیشنهادها در کمیته ملی مرتبط با آن رشته طرح و در صورت تصویب به عنوان استاندارد ملی (رسمی) ایران چاپ و منتشر می شود.

پیش نویس استانداردهایی که مؤسسات و سازمان های علاقه مند و ذیصلاح نیز با رعایت ضوابط تعیین شده تهیه می کنند در کمیته ملی طرح و بررسی و در صورت تصویب، به عنوان استاندارد ملی ایران چاپ و منتشر می شود. بدین ترتیب، استانداردهایی ملی تلقی می شود که بر اساس مفاد نوشته شده در استاندارد ملی ایران شماره ۵ تدوین و در کمیته ملی استاندارد مربوط که مؤسسه استاندارد تشکیل می دهد به تصویب رسیده باشد.

مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران از اعضای اصلی سازمان بین المللی استاندارد (ISO)<sup>1</sup> کمیسیون بین المللی الکترونیک (IEC)<sup>2</sup> و سازمان بین المللی اندازه شناسی قانونی (OIML)<sup>3</sup> است و به عنوان تنها رابط<sup>4</sup> کمیسیون کدکس غذایی (CAC)<sup>5</sup> در کشور فعالیت می کند. در تدوین استانداردهای ملی ایران ضمن توجه به شرایط کلی و نیازمندی های خاص کشور، از آخرین پیشرفت‌های علمی، فنی و صنعتی جهان و استانداردهای بین‌المللی بهره‌گیری می شود.

مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران می تواند با رعایت موازین پیش بینی شده در قانون، برای حمایت از مصرف کنندگان، حفظ سلامت و ایمنی فردی و عمومی، حصول اطمینان از کیفیت محصولات و ملاحظات زیست محیطی و اقتصادی، اجرای بعضی از استانداردهای ملی ایران را برای محصولات تولیدی داخل کشور و / یا اقلام وارداتی، با تصویب شورای عالی استاندارد، اجباری نماید. مؤسسه می تواند به منظور حفظ بازارهای بین المللی برای محصولات کشور، اجرای استاندارد کالاهای صادراتی و درجه‌بندی آن را اجباری نماید. همچنین برای اطمینان بخشیدن به استفاده کنندگان از خدمات سازمانها و مؤسسات فعال در زمینه مشاوره، آموزش، بازرگانی، ممیزی و صدور گواهی سیستم های مدیریت کیفیت و مدیریت زیست محیطی، آزمایشگاه ها و مراکز کالیبراسیون (واسنجی) وسائل سنجش ، مؤسسه استاندارد این گونه سازمان ها و مؤسسات را بر اساس ضوابط نظام تأیید صلاحیت ایران ارزیابی می کند و در صورت احراز شرایط لازم، گواهینامه تأیید صلاحیت به آن ها اعطا و بر عملکرد آنها نظارت می کند. ترویج دستگاه بین المللی یکاهما، کالیبراسیون (واسنجی) وسائل سنجش، تعیین عیار فلزات گرانبهای و انجام تحقیقات کاربردی برای ارتقای سطح استانداردهای ملی ایران از دیگر وظایف این مؤسسه است.

\* مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران

1- International organization for Standardization

2 - International Electro technical Commission

3- International Organization for Legal Metrology (Organization International de Metrologie Legal)

4 - Contact point

5 - Codex Alimentarius Commission

## کمیسیون فنی تدوین استاندارد «پایه لگن برای مصارف بیمارستانی- ویژگی‌ها»

### سمت یا نمایندگی

### رئیس

ظهور رحمتی، لاله  
کارشناس اداره نظارت بر اجرای استاندارد  
( فوق لیسانس مدیریت سیستم های اطلاعات) موسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران

### سمت یا نمایندگی

### دبیران

اکبری نخجوانی، فرزین  
(لیسانس مهندسی مکانیک)

شرکت صنایع بیمارستانی مهران

پهلوان، پدرام  
(لیسانس مهندسی پزشکی)

### اعضا ( اسامی به ترتیب حروف الفبا )

آغشتی، زهرا

(لیسانس مهندسی پزشکی )

شرکت خدمات کیفیت بهبود پیشگام

روان پرور، پیام

( فوق لیسانس مدیریت (MBA) )

دانشگاه علوم پزشکی تهران

زرین کلاه، نورعلی

( کارشناس تجهیزات پزشکی )

شرکت صنایع بیمارستانی مهران

سلیمانی، حامد

( فوق لیسانس مهندسی صنایع )

شرکت مهران طب مدد

شیرוואنی، سید عباس

( لیسانس اقتصاد )

صنایع بیمارستانی مهران

کرمانیان، داوید

(لیسانس طراحی صنعتی)

شرکت صنعتی البرز

کریمی، حسن

(دیپلم)

کارشناس اداره نظارت بر اجرای استاندارد  
موسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران

موسوی حجازی، مینو

(لیسانس بهداشت حرفه ای)

## فهرست مندرجات

صفحه	عنوان
ج	آشنایی با موسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران
د	کمیسیون فنی تدوین استاندارد
ز	پیش‌گفتار
۱	۱ هدف و دامنه کاربرد
۱	۲ مراجع الزامی
۱	۳ ابعاد
۲	۴ مواد
۲	۵ ساخت
۳	۶ چرخ‌ها
۴	۷ ضریبه‌گیرها
۴	۸ اتمام‌کاری
۴	۹ لگن
۴	۱۰ نشانه‌گذاری

## پیش گفتار

استاندارد «پایه لگن برای مصارف بیمارستانی - ویژگی‌ها» که پیش نویس آن در کمیسیونهای مربوط توسط موسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران تهیه و در دویست و دوازدهمین اجلاس کمیته ملی استاندارد مهندسی پزشکی مورخ ۱۳۸۷/۱۲/۲۴ مورد تصویب قرار گرفته است، اینک به استناد بند یک ماده ۳ قانون اصلاح و مقررات مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران، مصوبه بهمن ماه ۱۳۷۱، به عنوان استاندارد ملی ایران منتشر می شود.

برای حفظ همگامی و هماهنگی با تحولات و پیشرفت‌های ملی و جهانی در زمینه صنایع، علوم و خدمات، استانداردهای ملی ایران در موقع لزوم تجدید نظر خواهد شد و هر پیشنهادی که برای اصلاح و تکمیل این استانداردها ارائه شود، هنگام تجدید نظر در کمیسیون فنی مربوط مورد توجه قرار خواهد گرفت. بنابراین، باید همواره از آخرین تجدید نظر استانداردهای ملی استفاده کرد.

منبع و مأخذی که برای تهیه این استاندارد مورد استفاده قرار گرفته به شرح زیر است:

BS 3475:1976 - Specifications for Bowl stands for use in hospitals.

## پایه لگن برای مصارف بیمارستانی-ویژگی‌ها

### ۱ هدف و دامنه کاربرد

هدف از تدوین این استاندارد، تعیین ویژگی‌ها و الزامات مواد، ابعاد، ساخت و ایمنی الکتریکی پایه لگن‌های بیمارستانی است.

این استاندارد برای پایه لگن‌های تکی و دوتایی مورد استفاده در بیمارستان‌ها و مراکز درمانی کاربرد دارد.

### ۲ مراجع الزامی

مدارک الزامی زیر حاوی مقرراتی است که در متن این استاندارد ملی ایران به آنها ارجاع داده شده است.  
بدین ترتیب آن مقررات جزئی از این استاندارد ملی ایران محسوب می‌شود.

در صورتی که به مدرکی با ذکر تاریخ انتشار ارجاع داده شده باشد، اصلاحیه‌ها و تجدید نظرهای بعدی آن مورد نظر این استاندارد ملی ایران نیست. در مورد مدارکی که بدون ذکر تاریخ انتشار به آنها ارجاع داده شده است، همواره آخرین تجدید نظر و اصلاحیه‌های بعدی مورد نظر است.  
استفاده از مراجع زیر برای این استاندارد الزامی است:

- 2-1 BS 1224 Electroplated coatings of nickel and chromium.
- 2-2 BS 1449 Steel plate, sheet and strip-  
Part 4: Stainless and heat resisting plate, sheet and strip.
- 2-3 BS 1823 Stainless steel hollow-wares for use in hospital operating-theatres and wards.
- 2-4 BS 2050 Electrical resistance of conductive and anti-static product made from flexible polymeric material.
- 2-5 BS 2099 Castors-  
Part 1: Castors for hospital equipment for ward and theatre use.
- 2-6 BS 2901 Filler rods and wire for gas-shielded arc welding-  
Part 2: Austenitic stainless steels.
- 2-7 BS 3014 ‘As welded’ and cold drawn welded austenitic stainless steel tubes for mechanical, structural and general engineering purposes.
- 2-8 BS 3019 General recommendations for manual inert-gas tungsten-arc welding-  
Part 2: Austenitic stainless and heat resisting steels.
- 2-9 BS 4800 Paint colors for building purposes.

### ۳ ابعاد

ابعاد پایه لگن‌ها باید به ترتیب زیر باشد:

قطر داخلی حلقه لگن باید  $310\text{ mm}$  باشد تا لگنی به قطر  $355\text{ mm}$  بر روی آن قرار گیرد.

ارتفاع کلی و مؤثر: ارتفاع کلی پایه لگن به همراه لگنی که در مکان خود نصب شده باشد، برای پایه لگن‌های تکی و دوتایی باید  $855\text{ mm}$  (به شکل ۱ رجوع کنید) و ارتفاع مؤثر لوله واسط پایه ها<sup>۱</sup> از کف زمین باید  $250\text{ mm}$  باشد.

فاصله بین حلقه‌ها در پایه لگن‌های دوتایی، باید  $100\text{ mm}$  باشد.  
حداکثر ابعاد کلی پایه لگن‌های تکی باید  $450\text{ mm} \times 450\text{ mm}$  باشد. عرض پایه لگن‌های دوتایی باید  $450\text{ mm}$  و عمق آن  $800\text{ mm}$  باشد.  
رواداری ابعادی که در بالا مشخص شده اند باید  $3\text{ mm} \pm$  باشند.

#### ۴ مواد

۱-۴ اسکلت پایه لگن باید از جنس لوله فولادی زنگنزن با جوشکاری الکتریکی و مطابق الزامات رتبه ۲ از استاندارد BS 3014 باشد.

۲-۴ حداقل قطر بیرونی لوله‌های قائم باید  $25\text{ mm}$  و ضخامت دیواره آنها  $16\text{ mm}$  باشد. لوله حلقه‌ها، لوله‌های تکیه‌گاه لگن و میله‌های واسط پایه‌ها باید دارای قطر بیرونی  $16\text{ mm}$  و ضخامت دیواره  $16\text{ mm}$  باشد.

۳-۴ در مورد پایه لگن‌های تکی، حداقل قطر بیرونی لوله‌های افقی لوله واسط پایه‌ها باید  $12\text{ mm}$  و ضخامت دیواره آنها  $16\text{ mm}$  باشد.

۴-۴ در مورد پایه لگن‌های دوتایی، لوله افقی واسط پایه‌ها افقی می‌تواند به صورت یک قطعه طولی باشد که مرکز دو بخش عرضی را بهم متصل می‌کند. حداقل قطر بیرونی لوله‌های افقی واسط پایه‌ها باید  $16\text{ mm}$  و ضخامت دیواره آنها  $16\text{ mm}$  باشد.

#### ۵ ساخت

۱-۵ پایه لگن باید دارای یک اسکلت لوله ای فلزی، مطابق الزامات بند ۳ و دارای حلقه لگن تکی یا دوتایی باشد. مطابق سفارش خریدار، بر روی هر حلقه، یک لگن فولادی زنگنزن قرار می‌گیرد.

۲-۵ جوشکاری اسکلت پایه لگن باید از نوع جوش برق با گازهای بی اثر یا از نوع جوشکاری مقاومتی باشد. در مورد جوشکاری قوس فلزی با گازهای بی اثر یا قوس تنگستن با گاز بی اثر، سیم جوش باید با الزامات نوع 347S96 بخش دوم استاندارد BS291 مطابقت داشته باشد.  
لوله‌های تکیه‌گاه لگن باید به پایه قائم یا حلقه‌ها جوش داده شوند.

لوله‌های واسط پایه‌ها را باید به پایه‌های قائم جوش داد.

**۳-۵** جوشکاری باید مطابق با الزامات قسمت دوم استاندارد BS 3019 از هر گونه نقص و اثرات اتمام کاری انجام شود. جوشها باید دارای نفوذ مناسب باشند تا از ذوب کامل فلزات اطمینان حاصل شود.

هیچگونه لبه تیز و شکافی که می‌تواند باعث جمع شدن آلدگی یا هر گونه جسم خارجی شود، نباید وجود داشته باشد. برای اجتناب از صدمه و اختلال در استحکام اتصال، باید در پوشاندن جوشها دقت شود.

**۴-۵** در اسکلت یا پایه اتمام کاری شده، نباید هیچ لبه تیز آشکار و درز یا حفره بازی وجود داشته باشد، هیچگونه شکل حفره دار یا درزداری که ممکن است باعث جمع شدن آلدگی یا اجسام خارجی در پایه اتمام کاری شده شود، ایجاد گردد.

همه نقاط انتهایی که در دسترس قرار می‌گیرند باید با جوشکاری پوشانده شوند.

**۵-۵** اتصالات الکتریکی باید بین لگن و اسکلت قرار بگیرند.

**۶-۵** هر حلقه لگن شامل لوله‌ای است که بصورت دایره‌ای خمیده شده و دارای یک شکاف ۱۰۰ mm می‌باشد. مرکز این شکاف باید در پایه لگن‌های تکی در بین هر جفت از پایه‌های مجاور و در پایه لگن‌های دوتایی، بین هر دو انتهای مقابله قرار گیرد.

انتهای‌های لوله باید پوشیده، جوشکاری و سپس به نرمی اتمام کاری شوند.

**۷-۵** لوله‌های تکیه گاه لگن باید طوری متصل شده باشند که تکیه‌گاه محکمی را برای لگن فراهم کنند. برخی از روش‌های انجام این کار در شکل‌های ۲، ۳ و ۴ نشان داده شده است.

**۸-۵** فاصله بین قسمت بالای لوله‌های تکیه گاه لگن و قسمت بالای حلقه‌ها باید طوری باشد که لگن به کناره خود تکیه داده شود و تقریباً ۵۰ میلیمتر در بالای حلقه قرار گیرد. عملکرد حلقه تنها به عنوان نگهدارنده است. علاوه بر این، این کار جابجایی پاکیزه<sup>۱</sup> و برداشت آسان لگن را نیز فراهم می‌کند.

**۹-۵** اسکلت پایه لگن‌های تکی باید شامل سه لوله عمودی با فاصله مساوی از یکدیگر باشد. این لوله‌های عمودی باید در انتهای فوقانی اتحنا داده شوند یا با شعاع داخلی ۷۵ mm به سمت داخل خمیده شوند تا امکان حمایت و اتصال به پهلوی حلقه فراهم شود. برای اتصال لوله‌های عمودی باید سه لوله واسطه پایه‌ها وجود داشته باشد.

**۱۰-۵** اسکلت پایه لگن‌های دوتایی باید شامل دو جفت لوله عمودی باشد. این لوله‌های عمودی باید در انتهای فوقانی اتحنا داده شوند، یا با شعاع داخلی ۷۵ mm به سمت داخل خمیده شوند. یکی از میله‌های پیوند حلقه باید تکیه گاه را بوجود آورده و در زیرسطح آنها به حلقه‌ها متصل شوند. میله‌های پیوند باید اتصال لوله‌های عمودی به یکدیگر را بوجود آورند.

## ۶ چرخ‌ها

**۱-۶** پایه لگن‌های تکی باید دارای سه چرخ و پایه لگن‌های دوتایی باید دارای چهار چرخ باشند. چرخ‌ها

باید بصورت مطمئن و ایمن، نصب شده و با الزامات آنتی استاتیک و الزامات دیگر قسمت اول استاندارد BS 2099 مطابقت داشته باشند. قطر چرخها حداقل باید 65 mm و از نوع مورد نظر خریدار باشند.

۲-۶ جنس تایر چرخها باید به گونه‌ای باشد که به سطح زمین صدمه‌ای وارد نکند و حداکثر مقاومت الکتریکی آنها باید  $10^4$  اهم باشد.

## ۷ ضربه گیرها

به منظور کاهش سر و صدا، پایه لگن باید دارای ضربه گیر باشد. ضربه گیرها باید به حلقه های لگن و تکیه گاه های آن متصل باشند. این ضربه گیرها باید از ترکیب لاستیکی آنتی استاتیک با حداقل مقاومت الکتریکی  $10^6$  اهم باشد. مقاومت الکتریکی ضربه گیرها را باید بین لگن و اسکلت فلزی پایه و به روشنی که در استاندارد BS 2050 آمده است، مورد آزمون قرار گیرد. همانطوریکه در شکل ۵ نشان داده شده است، ضربه گیرها باید از الگوی مارپیچ باشند.

برای نشان دادن اینکه ضربه گیرها، آنتی استاتیک هستند، آنها را باید با نقاط زرد، بطور آشکار و پاک نشدنی نشانه‌گذاری کرد. رنگ مورد استفاده برای این منظور باید مشابه با رنگ (10 E 53) و مطابق استاندارد BS 4800 باشد.

## ۸ اتمام کاری

۱-۸ به منظور پوشاندن یکنواخت اتصالات جوشکاری، باید از مواد جوشکاری، به مقدار کافی و بدون تضعیف اتصال، استفاده شود. روی اسکلت و یا در حلقه لگن اتمام کاری شده، نباید هیچگونه لبه تیزی موجود باشد همچنین نباید هیچگونه حفره یا درزی که می‌تواند باعث جمع شدن آلودگی و اجسام خارجی شود، وجود داشته باشد.

اتمام کاری، شامل جوشکاری، باید صیقل داده شده و مطابق با الزامات بخش چهارم استاندارد BS 1449 اتمام کاری شماره ۸ باشد.

۲-۸ چرخ ها (به استثنای مرکز چرخ ها)، باید دارای روکش کرم (Cr) بوده و با الزامات استاندارد BS 1224 مطابقت داشته باشند.

## ۹ لگن

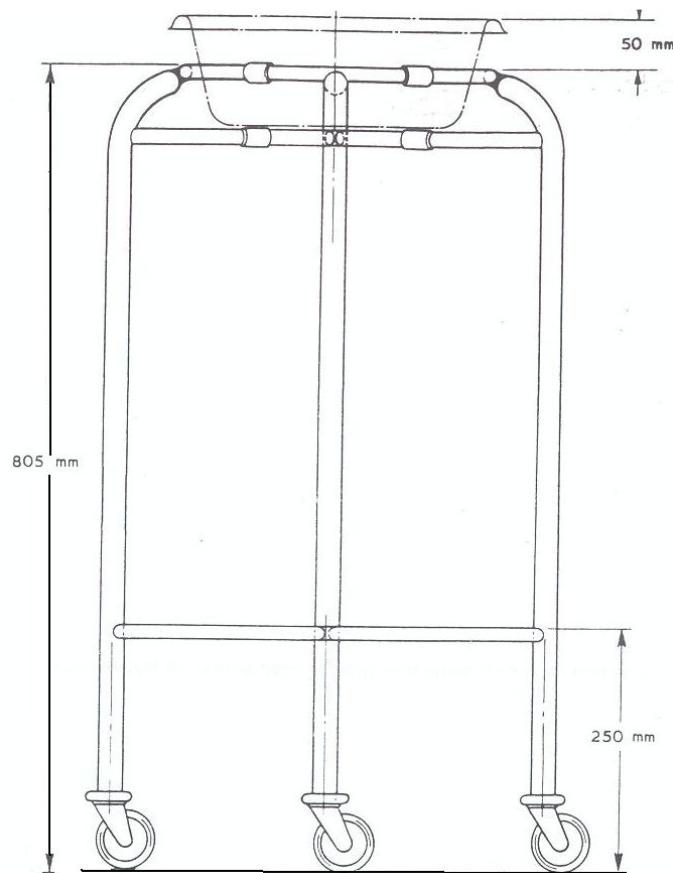
لگن باید با الزامات تعیین شده در استاندارد BS 1823، برای لگن های (کاسه های) شستشو با قطر ۳۵۵ mm مطابقت داشته باشند.

## ۱۰ نشانه گذاری

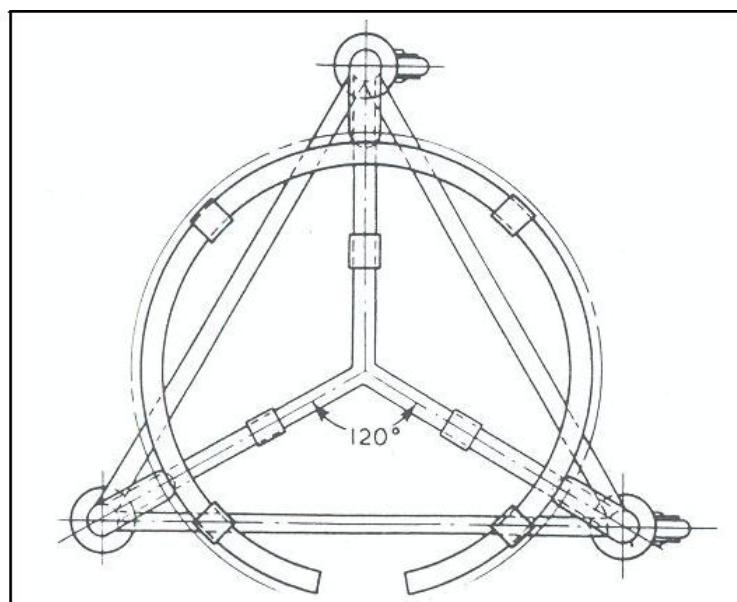
۱-۱۰ بر روی پایه لگن هایی که مطابق با الزامات این استاندارد باشند، باید موارد زیر، به طور واضح نشانه گذاری شوند:

- الف- نام یا کد محصول؛
- ب- شماره سریال و سال ساخت؛
- پ- نام یا علامت تجاری سازنده؛
- د- آدرس، شماره تلفن یا پست الکترونیک سازنده.

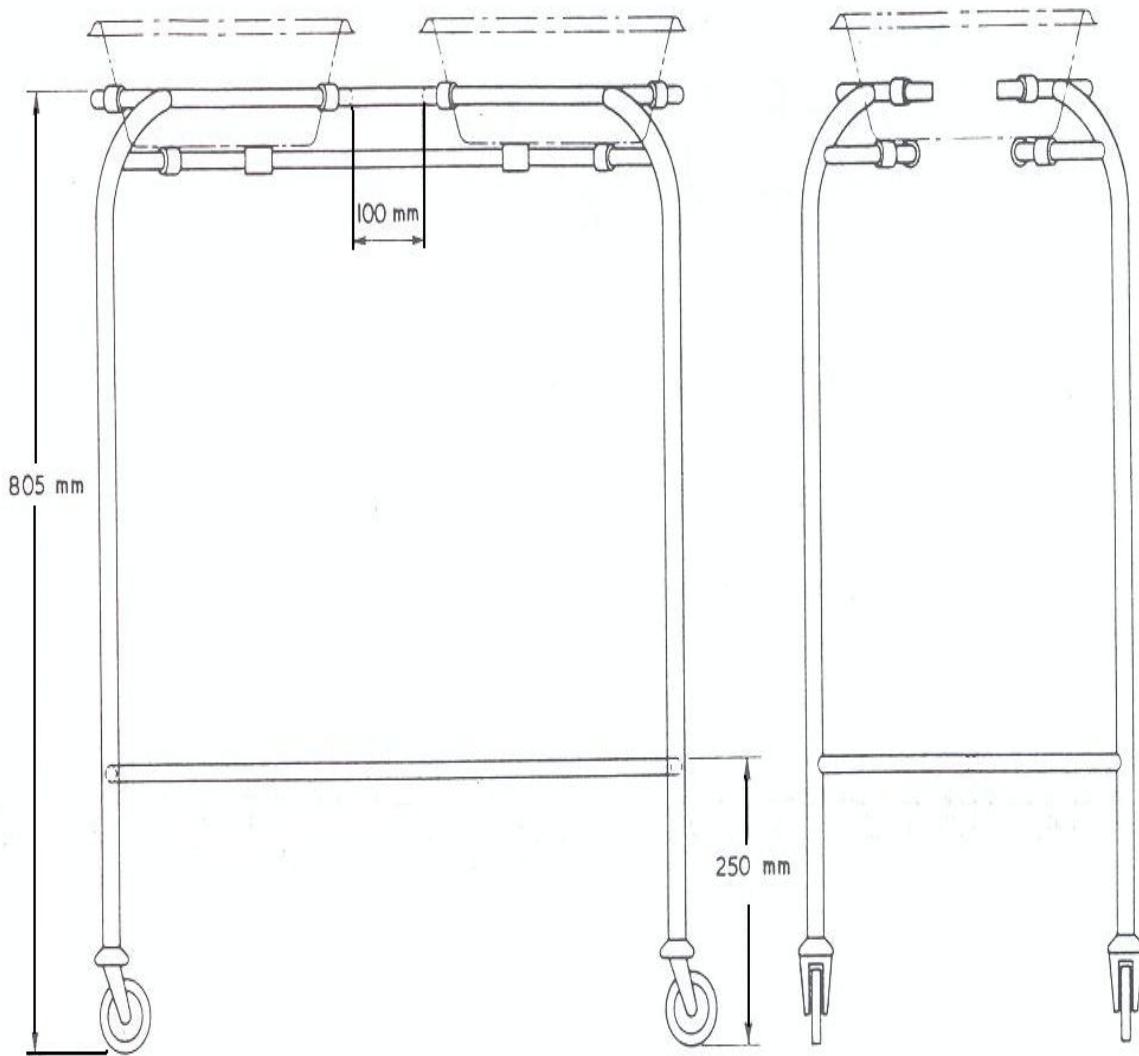
۲-۱۰ چرخ ها باید مطابق با قسمت اول استاندارد BS 2099، نشانه گذاری شوند.



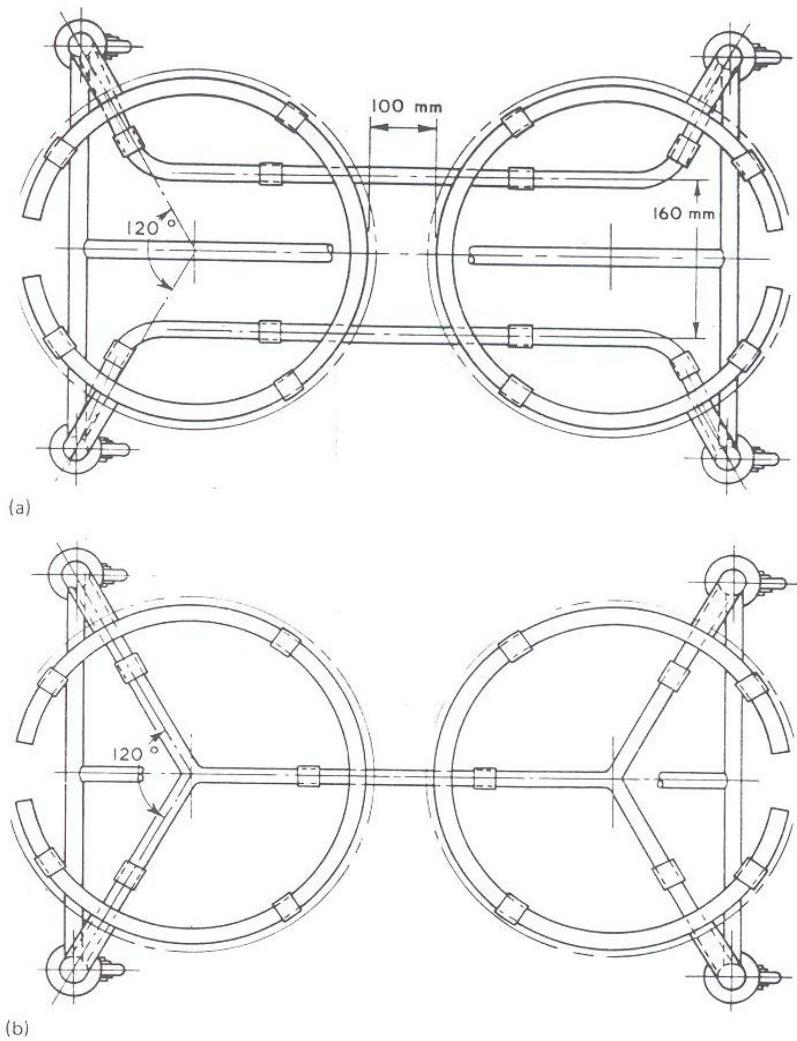
شکل ۱- پایه لگن تکی



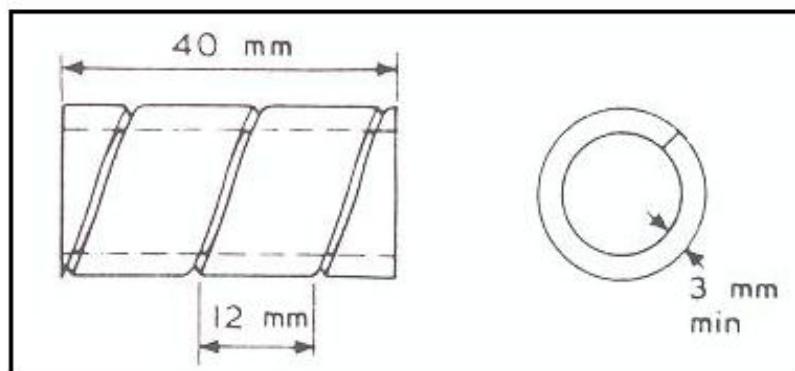
شکل ۲- یک پایه لگن تکی معمولی، نمای بالا



شکل ۳- پایه لگن دوتایی و یک شکل معمول قرارگیری حفاظهای لگن



شکل ۴- یک پایه لگن دوتایی با شکل دیگری از قرارگیری حفاظ لگن



شکل ۵- ضربه گیرهای لاستیکی